JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 3 JULY 2001 No. 2001/126 MARDI 3 JUILLET 2001

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Tuesday, 3 July 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq: "Oil-for-food" Programme

Other matters

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Other matters

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m. - 1 p.m.	10th meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	11th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the provisional agenda
2. Question of New Caledonia (A/AC.109/2001/14, A/AC.109/2001/L.14)

Hearing of petitioner (Aide-mémoire 12/01)

(continued overleaf)

Mardi 3 juillet 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Programme "Pétrole contre nourriture"

Questions diverses

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Programme de travail

Questions diverses

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	11e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire
2. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/AC.109/2001/14, A/AC.109/2001/L.14)

Audition d'un pétitionnaire (Aide-mémoire 12/01)

(suite au verso)

3. Economic and other activities which affect the interests of peoples of the Non-Self-Governing Territories (A/AC.109/2001/3-4, A/AC.109/2001/6-10, A/AC.109/2001/13, 15, 17; A/AC.109/2001/L.9)

4. Military activities and arrangements by colonial Powers in Territories under their administration (A/AC.109/2001/3-4, A/AC.109/2001/9, A/AC.109/2001//L.10)

5. Report of the Special Committee (A/AC.109/2001/L.15 and Corr.1)

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

1. Executive session on Section 28

2. Draft reports

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twenty-fifth session

10 a.m. - 11.30 a.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3

Informal meeting with the United Nations bodies and specialized agencies

3 p.m. - 4.30 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 3

Informal meeting with non-governmental organizations

3. Activités économiques et autres, préjudiciables aux intérêts des peuples des territoires non autonomes (A/AC.109/2001/3 et 4, A/AC.109/2001/6 à 10, A/AC.109/2001/13, 15, 17; A/AC.109/2001/L.9)

4. Activités militaires et dispositions de caractère militaire prises par les puissances coloniales dans les territoires sous leur administration (A/AC.109/2001/3 et 4, A/AC.109/2001/9, A/AC.109/2001//L.10)

5. Rapport du Comité spécial (A/AC.109/2001/L.15 et Corr.1)

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

1. Session exécutive sur le chapitre 28

2. Projets de rapport

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingt-cinquième session

10 heures à 11 h 30	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 3

Réunion officieuse avec les organismes et les institutions spécialisées du système des Nations Unies

15 heures à 16 h 30	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 3

Réunion officieuse avec les organisations non gouvernementales

WORKING GROUP OF THE WHOLE

11.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
4.30 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER

11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Forty-first session

Informal consultations

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
7 p.m.- 10 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
10 p.m.- 1 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(a) Proposed programme budget for the biennium 2002-2003

Report of the Secretary-General on the proposed programme budget for the biennium 2002-2003 (A/56/6) (fascicle form)

Foreword and Introduction to the proposed programme budget for the biennium 2002-2003;

Section 12: Environment; Section 16: Economic and social development in Africa; Section 19: Economic and social development in Latin America and the Caribbean; Section 20: Economic and social development in Western Asia; Section 1: Overall policy making, direction and coordination; Section 2: General Assembly affairs and conference services; Section 3: Political affairs; Section 4: Disarmament; Section 5: Peacekeeping operations; Section 27: Administration; Sec-

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarante et unième session

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
19 heures à 22 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
22 heures à 1 heure	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Questions relatives au programme [4]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003

Rapport du Secrétaire général sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 (A/56/6) (sous forme de fascicule)

Avant-propos et introduction du projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003;

Chapitre 12 : Environnement; Chapitre 16 : Développement économique et social en Afrique; Chapitre 19 : Développement économique et social en Amérique latine et dans les Caraïbes; Chapitre 20 : Développement économique et social en Asie occidentale; Chapitre 1er: Politique, direction et coordination d'ensemble; Chapitre 2 : Affaires de l'Assemblée générale et services de conférence; Chapitre 3 : Affaires politiques; Chapitre 4 : Désarmement; Chapitre 5 : Opérations de main-

tion 29: Jointly financed administrative activities; Section 6: Peaceful uses of outer space; Section 8: Legal affairs; Section 9: Economic and social affairs; Section 10: Africa: New agenda for development; Section 13: Human settlements; Section 21: Regular programme of technical cooperation; Section 22: Human rights; Section 23: Protection of and assistance to refugees; Section 24: Palestine refugees; Section 25: Humanitarian assistance; Section 26: Public information; Section 28: Internal oversight; Section 33: Development account

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The President-designate of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, H.E. Mr. Camillo Reyes (Colombia), will conduct informal consultations *today*, 3 July 2001, from 4.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room D, *with members of the Eastern European Group*.

* * *

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(24-28 September, 1-5 October 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-sixth regular session of the General Assembly is now available in room S-3001.

tien de la paix; Chapitre 27 : Administration; Chapitre 29 : Activités administratives financées en commun; Chapitre 6 : Utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique; Chapitre 8 : Affaires juridiques; Chapitre 9 : Affaires économiques et sociales; Chapitre 10 : Afrique : Nouvel Ordre du jour pour le développement; Chapitre 13 : Établissements humains; Chapitre 21 : Programme ordinaire de coopération tech-nique; Chapitre 22 : Droits de l'homme; Chapitre 23 : Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés; Chapitre 24 : Réfugiés de Palestine; Chapitre 25 : Aide humanitaire; Chapitre 26: Information; Chapitre 28 : Contrôle interne; Chapitre 33 : Compte pour le développement

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président désigné de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, S.E. M. Camillo Reyes (Colombie), tiendra des consultations officieuses *aujourd'hui* 3 juillet 2001 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 4, *avec les membres du Groupe d'Europe orientale*.

* * *

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(24-28 septembre, 1-5 octobre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 3 July 2001

GROUP OF 77
(on the general segment of the Economic and Social Council: environment and sustainable development)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m. 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

4 p.m. 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 3 juillet 2001

GROUPE DES 77
(débat général du Conseil économique et social : environnement et développement durable)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 session of the Ad Hoc Committee on the Indian Ocean will be convened on Thursday, 5 July 2001, at 3 p.m. in Conference Room. 1.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS (9-20 July 2001)

The United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects will open on Monday, 9 July 2001, at 10 a.m. in the General Assembly Hall.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held from Monday, 9 July, through Friday, 13 July 2001, are kindly requested to inform the Secretariat (room S-2977M; tel.: (212) 963-0388).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the Conference, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials should be sent to the Secretariat of the Conference (room S-3170I).

Bureau meeting

There will be a Bureau meeting of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects on Friday, 6 July 2001, from 9 a.m. to 10.30 a.m. in Conference Room D.

Informal consultations

The President-designate of the United Nations Conference on the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, H.E. Mr. Camillo Reyes (Colombia), will conduct informal consultations as follows:

On Thursday, 5 July 2001: *for members of the International Action Network on Small Arms:* from 12 noon to 1 p.m. in Conference Room D; and *for members of the Western European and Other States Group:* from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 5; and

On Friday, 6 July 2001: *for members of the Latin American and Caribbean Group:* from 11 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de 2001 du Comité spécial de l'océan Indien s'ouvrira le jeudi 5 juillet 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS (9-20 juillet 2001)

La Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects s'ouvrira le lundi 9 juillet 2001 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale.

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu du lundi 9 au vendredi 13 juillet 200, sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-2977M; tél. : (212) 963-0388).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la Conférence, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au secrétariat de la Conférence (bureau S-3170I).

Réunion du Bureau

Une réunion du Bureau de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects aura lieu le vendredi 6 juillet 2001 de 9 heures à 10 h 30 dans la salle de conférence D.

Consultations officieuses

Le Président désigné de la Conférence des Nations Unies sur le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, S.E. M. Camillo Reyes (Colombie), tiendra des consultations officieuses comme suit :

Le jeudi 5 juillet 2001 : *pour les membres de l'International Action Network on Small Arms:* de midi à 13 heures dans la salle de conférence D; et *pour les membres du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5; et

Le vendredi 6 juillet 2001 : *pour les membres du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes* : de 11 heures à 11 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 2001
(2-27 July)

(All speakers lists are open)

The Economic and Social Council is holding its substantive session of 2001 at United Nations Office at Geneva. Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax: 011-41-22-917-0351).

Coordination segment
[item 4 of the provisional agenda]
(2-4 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the coordination segment will focus on "The role of the United Nations in promoting development, particularly with respect to access to and transfer of knowledge and technology, especially information and communication technologies, inter alia through partnerships with relevant stakeholders, including the private sector" There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(5-10 July)

The policy exchange with Executive Heads of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme on operational activities will take place on 6 July. No speakers list will be maintained for this exchange. In accordance with Council decision 2001/205 of 31 January 2001, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Triennial policy review of operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 5 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

Humanitarian affairs segment
[item 5 of the provisional agenda]
(11-13 July)

In accordance with Council decision 2001/206 of 31 January 2001, the humanitarian affairs segment will focus on the theme "Strengthening the Coordination of the Emergency Humanitarian Assistance of the United Nations". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning and afternoon sessions of 11 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond 2001
(2-27 juillet)

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes)

La session de fond de 2001 du Conseil économique et social est en cours à l'Office des Nations Unies à Genève. Les délégations sont priées de communiquer au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopie : 011-41-22-917-0351).

Débat consacré aux questions de coordination
[point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(2-4 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil daté du 18 octobre 2000, le thème du débat consacré aux questions de coordination sera "Le rôle de l'Organisation des Nations Unies en ce qui concerne la promotion développement, s'agissant en particulier de l'accès aux connaissances et aux technologies, surtout celles de l'information et de la communication, et de leur transfert, notamment dans le cadre de partenariats avec les parties prenantes intéressées, y compris le secteur privé". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-41-22-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(5-10 juillet)

La concertation avec les chefs de secrétariat du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Programme alimentaire mondial sur les activités opérationnelles aura lieu le 6 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour cet échange. Conformément à la décision 2001/205 datée du 31 janvier 2001, la réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles portera sur le thème "Examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion qui aura lieu le 5 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11-13 juillet)

Conformément à la décision 2001/206 du Conseil datée du 31 janvier 2001, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires sera "Le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les réunions de la matinée et de l'après-midi du 11 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

High-level segment
[item 2 of the provisional agenda]
(16-18 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the theme of the high-level segment will be "The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development".

The first day of the high-level segment (16 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 17 and 18 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-41-22-917-7346; fax: 011-41-22-917-0351)).

General segment
[items 6-14 of the provisional agenda]
(19-26 July)

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 20 July and from 23 to 25 July, in the morning and the afternoon, and on 26 July, in the morning.

Accreditation

Members of Permanent Missions and United Nations Staff Members participating at the substantive session of the Economic and Social Council in Geneva who hold valid badges issued at United Nations Headquarters, New York, and Geneva will be accepted for the session.

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should made available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 24 July 2001, at 10 a.m. (sharp) in Conference Room 7.

Débat de haut niveau
[point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(16-18 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil datée du 18 octobre 2000, le thème du débat de haut niveau sera "Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable".

La première journée du débat de haut niveau (16 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce débat.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui se tiendra le mardi 17 et le mercredi 18 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-41-22-917-7346; télécopie : 011-41-22-917-0351)).

Débat général
[points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(19-26 juillet)

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra le 20 juillet et du 23 au 25 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 26 juillet, dans la matinée.

Accréditation

Les membres des missions permanentes et les membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies participant à la session de fond du Conseil économique et social à Genève qui sont dotés d'une carte d'identité ONU délivrée au Siège, à New York, et à Genève seront acceptés à la session.

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 24 juillet 2001 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 7.

* * *

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty

The Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) is scheduled to take place from 25 to 27 September 2001 at United Nations Headquarters.

Under item 10 of the draft provisional agenda of the Conference (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), a general exchange of views by ratifiers and signatories of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty on facilitating the entry into force of the Treaty is expected to take place. The list of speakers for the general exchange of views is open.

In accordance with the draft provisional agenda, States which have not signed the Treaty will be able to make statements at the Conference. The list of speakers for statements by non-signatory States is also open.

As a general guidance, it is assumed that speakers, at the discretion of the President, will talk for up to five minutes each.

The Secretariat also advises that it is the wish of the majority of the States which have ratified the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty that the Conference be attended at a high level.

States wishing to inscribe on the lists of speakers should communicate their request in writing and hand-delivered to Mrs. Hannelore Hoppe, Chief of the Weapons of Mass Destruction Branch, Department for Disarmament Affairs (room S-3140). Request may also be sent by fax to WMD Branch (fax: (212) 963-8892). States will be enlisted on a first-come-first-served basis, with the proviso that representatives at the highest level will be given priority.

For enquiries regarding the lists of speakers, please call (212) 963-5976.

* * *

Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires

La Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 25 au 27 septembre 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Au titre du point 10 du projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), il est prévu que la Conférence tiendra un échange de vues général entre les États signataires et les États ayant signé et ratifié le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires sur les moyens de faciliter l'entrée en vigueur du Traité. La liste des orateurs pour cet échange de vues général est ouverte.

Conformément au projet d'ordre du jour provisoire, les États non signataires pourront prendre la parole à la Conférence. La liste des orateurs pour les déclarations des États non signataires est également ouverte.

En tant que règle générale, il conviendra aux orateurs, à la discrétion du Président, de limiter leur déclaration à cinq minutes.

Le Secrétariat annonce également que c'est le souhait de la majorité des États ayant ratifié le Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires que la représentation à la Conférence soit de haut niveau.

Les demandes des États qui désirent s'inscrire sur les listes des orateurs doivent être communiquées par écrit et transmises par messager à Mme Hannelore Hoppe, Chef du Service des armes de destruction massive du Département des affaires de désarmement (bureau S-3140). Les demandes peuvent également être communiquées par télécopieur au Service des armes de destruction massive (télécopieur : (212) 963-8892). Les États seront inscrits sur les listes selon la date de réception des demandes et la priorité sera donnée aux représentants du plus haut niveau

Pour tous renseignements concernant les listes des orateurs, prière de composer le (212) 963-5976.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the general segment of the Economic and Social Council: advancement of women, women in development, human rights, the United Nations High Commissioner for Refugees, crime prevention and criminal justice and narcotic drugs)* on Thursday, 5 July 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group of the Whole on Monday, 9 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in room C-209B.

* * *

Panel discussion

The Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, together with the Treaty Section of the Office of Legal Affairs, will convene an informal panel discussion on "Advancing the Rights of Women and Children through Treaties: A Multilateral Treaty Framework". The panel discussion is to promote the upcoming Office of Legal Affairs signature/ratification event, which will be held from 19 September to 5 October 2001, and to underscore the importance of ratification/accession of treaties relevant to the advancement of women. The panel will take place on Thursday, 5 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3.

* * *

As from Monday, 2 July 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social : promotion de la femme, participation des femmes au développement, droits de l'homme, Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, prévention du crime et justice pénale et stupéfiants)* aura lieu le jeudi 5 juillet 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Une réunion du Groupe arabe plénier aura lieu le lundi 9 juillet 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle C-209B.

* * *

Table ronde

La Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, organisent une table ronde informelle intitulée "Avancer les droits de la femme et des enfants par des traités : Un cadre de traité multilatéral". La table ronde aura pour but de promouvoir l'activité signature/atification qui aura lieu du 19 septembre au 5 octobre 2001, et de souligner l'importance de la ratification/adhésion des traités qui ont un rapport avec la promotion de la femme. La table ronde aura lieu le jeudi 5 juillet 2001, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3.

* * *

À partir du lundi 2 juillet, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

The Web site of the Chinese Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.china-un.org.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Le sous-site Internet de la présidence de la Chine au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.china-un.org.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 2 July 2001

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 9th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved its agenda, without objection.

Question of New Caledonia

Following a statement by the Acting Chairman, the Committee decided to continue consideration of the question of New Caledonia at its next meeting.

Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples by the specialized agencies and the international institutions associated with the United Nations (A/AC.109/2001/L.11)

The Acting Chairman drew members' attention to the report by the Secretary-General (A/56/65), as well as to the draft resolution on the item (A/AC.109/2001/L.11).

With the Committee's consent, Mr. Carlyle Corbin, on behalf of the Government of the United States Virgin Islands, made a statement.

Mr. Corbin replied to questions posed to him by the representatives of Papua New Guinea and by the Acting Chairman, as representative of Côte d'Ivoire.

Statements were made by the Secretary of the Committee and the representative of Fiji.

The Committee adopted the draft resolution without a vote (A/AC.109/2001/27).

Draft report of the Caribbean Regional Seminar

With the Committee's consent, Mr. Carlyle Corbin, on behalf of the Government of the United States Virgin Islands, made a statement.

The Rapporteur of the Special Committee introduced the draft report of the Caribbean Regional Seminar contained in document A/AC.109/2001/CRP.1.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 2 juillet 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 9e séance

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité approuve l'ordre du jour, sans opposition.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Après une déclaration du Président par intérim, le Comité décide de poursuivre l'examen de la question de la Nouvelle-Calédonie à sa prochaine séance.

Application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux par les institutions spécialisées et les organismes internationaux associés à l'Organisation des Nations Unies (A/AC.109/2001/L.11)

Le Président par intérim appelle l'attention des membres sur le rapport du Secrétaire général (A/56/65), ainsi que sur le projet de résolution sur la question (A/AC.109/2001/L.11).

Avec l'assentiment du Comité, M. Carlyle Corbin, au nom du Gouvernement des îles Vierges américaines, fait une déclaration.

M. Corbin répond aux questions du représentant de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, du Président par intérim et du représentant de la Côte d'Ivoire.

Des déclarations sont faites par le Secrétaire du Comité et le représentant de Fidji.

Sans procéder à un vote, le Comité adopte le projet de résolution (A/AC.109/2001/27).

Projet de rapport sur le séminaire pour la région des Caraïbes

Avec l'assentiment du Comité, M. Carlyle Corbin, au nom du Gouvernement des îles Vierges américaines, fait une déclaration.

Le Rapporteur du Comité spécial présente le projet de rapport sur le séminaire pour la région des Caraïbes figurant dans le document A/AC.109/2001/CRP.1.

Following statements made by the representatives of Papua New Guinea, Saint Lucia and by the Acting Chairman as representative of Côte d'Ivoire, the Committee adopted the draft report of the Caribbean Regional Seminar, it being understood that reservations expressed by members will be reflected in the record of the meeting as well as annex it to the report of the Committee for submission to the General Assembly.

The representative of Cuba made a statement.

Organization of work

The Acting Chairman made a statement.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de Sainte-Lucie, ainsi que du Président par intérim en sa qualité de représentant de la Côte d'Ivoire, le Comité adopte le projet de rapport sur le séminaire pour la région des Caraïbes, étant entendu que les réserves exprimées par les membres seront reflétées dans le compte rendu de la séance et annexées au rapport du Comité pour soumission à l'Assemblée générale.

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président par intérim prend la parole.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fifth session 509th meeting

Opening of the session [1]

The twenty-fifth session of the Committee was opened by its Chairperson.

An opening statement was made by the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work, as contained in document CEDAW/C/2001/II/1.

Report of the Chairperson on activities undertaken between twenty-fourth and twenty-fifth sessions [3]

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [5]

Ways and means of expediting the work of the Committee [6]

Ms. Jane Connors, Chief of the women's Rights Unit, Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, introduced agenda items 5 and 6.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-cinquième session 509e séance

Ouverture de la session [1]

La vingt-cinquième session du Comité est ouverte par sa Présidente.

La Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme fait une déclaration liminaire.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité adopte son ordre du jour provisoire et l'organisation de ses travaux, figurant dans le document CEDAW/C/2001/II/1.

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises depuis les vingt-quatrième et vingt-cinquième sessions du Comité [3]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [6]

Mme Jane Connors, Chef du Groupe des droits de la femme de la Division de la promotion de la femme, Département des affaires économiques et sociales, présente les points 5 et 6 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Namibia (29 June 2001)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Namibie (29 juin 2001*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-40427